

## PRENUMERATA

w miejscu:

rocznie . . . rs. 3 kop. 20  
półrocznie . . . rs. 1 kop. 60  
kwartalnie . . . rs. — kop. 80

Cena pojedynczego numeru  
kop. 8.

z przesyłką:

rocznie . . . rs. 4 kop. 80  
półrocznie . . . rs. 2 kop. 40  
kwartalnie . . . rs. 1 kop. 20

# TYGODNIK

## OGŁOSZENIA.

Za ogłoszenie 1-razowe k. 10 od jednoszpaltowego wiersza petitu. Za ogłoszenia kilkakrotne — po k. 8. od wiersza. Za reklamy i nekrologi po k. 15 od wiersza.—Za ogłoszenia, reklamy i nekrologi na 1-ej stronie po k. 25 od wiersza petitu.

(Jeden wiersz szerokości strony = 4 wierszom jednoszpaltowym.)

Wychodzi w każdą Niedzielę wraz z oddzielnym stałym Dodatkiem Powieściowym.

**Biurow Redakcyi i ekspedycja główna** w oficynie domu p. Katarzyńskiego obok Magistratu.—**Ogłoszenia przyjmują:** w Piotrkowie Redakcyja „Tygodnia“ i obie księgarnie; w Warszawie „Warszawskie Biuro Ogłoszeń“ Gracjana Ungra Wierzbowa 8; oraz także biuro pod firmą „Piotrowski i S-ka“ (dawniej „Rajchman i S-ka“); w Łodzi „Biuro Dzienników“ B. Londyńskiego, Zawadzka 12; wreszcie wymienione obok agentury w miastach powiatowych gubernii piotrkowskiej.

Prenumeratę przyjmują: w Piotrkowie Biuro Redakcyi i obie księgarnie w Łodzi „Biuro Dzienników“ B. Londyńskiego, oraz księgarnie Schatke, Fischera i Kolińskiego; w Tomaszowie rawnkim księgarnia J. Sochaczewskiej—prócz tego

w Częstochowie	W. Komornicki.	w Łasku	W. Grass.
„ Będzinie	„ Janiszewski Stan.	„ Łodzi	„ B. Londyński.
„ Brzezinach	„ Adam Mazowita.	„ Rawie	„ Hipolit Olszewski.
„ Dąbrowie	„ Waligórski Karol.	„ Radomsku	{ Dziemienowicz.
„ Sosnowcu	„ Jermułowiec.		{ Myśliński Feliks.

## !Zawiadomienie!

Z powodu zakupu znacznych zapasów towarów surowych, ceny wszystkich wyrobów w moich cukierniach obniżyłem o 20%.

Nadto, na nadchodzące święta, przysposobiłem **Wielki wybór pierników** z prawdziwej patoki. Kupującym takowe za rs. 1, dodaję w towarze 20%. Posiadam również **Wielki Wybór Bombonierek** krajowych i zagranicznych. Na podarki gwiazdkowe, od 20 kop. za sztukę.

Polecam także najlepsze gatunki czekolady wszystkich fabryk po cenach niższych.

Za dobroć i smak wszelkich wyrobów firma gwarantuje.

Pozostaję z uszanowaniem

**K. Szymański.**

### NAJWYŻSZY MANIFEST.

Z BOŻEJ ŁASKI

## MY, MIKOŁAJ II-gi,

Cesarz i Samowładca Wszechrosyjski,

Król Polski, Wielki Książę Finlandzki,

it.d., it.d., it.d.

Oznajmiamy wszystkim Naszym wiernym poddanym:

(dalszy ciąg).

9) Umorzyć dzierżawcom majątków skarbowych, gruntowych dochodów stałych, oraz rybołówstw skarbowych, a w pasie nadbrzeżnym morza Kaspijskiego dzierżawcom działów gruntu, dla urządzania na nich zakładów przemysłowych (dodatek do art. 494) (uw. 2 ust. gosp. rol. wyd. 1893 r.) zaległości opłat dzierżawnych, które powinny wpłynąć, a nie zostały wyegzekwowane przed dniem 1-m stycznia 1893 r., w rozmiarze nie wyższym nad 600 rubli na każdą osobę, a jeżeli pomienione majątki, dochody stałe, rybołówstwa, lub działki znajdują się w dzierżawie towarzystw włościańskich, lub mieszczańskich, to po sto rubli każdemu gospodarzowi domu.

10) Darować nie wyegzekwowane po dzień dzisiejszy straty, kary i grzywny za niewykonanie, lub naruszenie warunków kontraktowych, użytkowania majątków skarbowych i dochodów stałych, za nieprawidłową, lub nadmierną uprawę gruntów, za wysiew niewłaściwego zboża lub roślin, nieznawożenie roli, nieposadzenie drzew, wyręb rosnących na gruntach zagajników leśnych, za zrujnowanie budowli i wszelkiego rodzaju urządzeń, za nieprawidłowe prowadzenie rachunków gospodarczych, za niezwrócenie należącego do majątków, lub do-

chodów stałych majątku ruchomego, za niewyrobienie obowiązkowej zawarowanej ilości soli, w rozmiarze nie wyższym nad 300 rubli na każdą osobę, a jeżeli majątki, lub dochody stałe były w posiadaniu towarzystw, włościańskiego lub mieszczańskiego,—to po 60 rubli każdemu gospodarzowi domu. Podobnie nie nakładać kar za tego rodzaju naruszenia, zasze po dzień obecny.

11) Nie egzekwować strat wynikłych po dzień obecny, wskutek niedotrzymania majątków skarbowych, gabinetowych, Cesarskich, pałacowych i apanażowych, lub dochodów stałych do ekspiracji terminów kontraktowych i wynikłego następnie obniżenia opłaty dzierżawnej za te majątki i dochody stałe przy nowem ich wypuszczeniu—w rozmiarze nie wyższym nad 300 rubli na każdą osobę, a jeżeli majątki lub dochody były w dzierżawie towarzystw włościańskiego lub mieszczańskiego, to po 50 rubli od każdego gospodarza domu; również nie egzekwować strat poniesionych na tychże majątkach i dochodach stałych, z przyczyny odmowy ze strony najmującego zawarcia kontraktów, oprócz tej części strat, jaka może być pokrytą z zatrzymanych kaucyj.

12) Uwolnić byłych i obecnych dzierżawców majątków skarbowych, gabinetowych, Cesarskich, pałacowych i apanażowych, oraz dochodów stałych, od niewyegzekwanych po dzień dzisiejszy kar pieniężnych, za niewniesienie we właściwym czasie równo opłat dzierżawnych, jak i opłat za źródła słone, smolarnie i dziegiarnie.

II. Nie wylęczając z Naszej łaski tych, którzy z racji ubożego stanu lub nieszcześliwych okoliczności zalegli w wykonaniu ciężących na nich wobec rządu zobowiązań, rozkazujemy:

1) Darować przypadające do dzisiejszego dnia kary i grzywny od pobieranych do skarbu podatków stałych za nieregularne wnoszenie tych podatków i za stemple aljenacyjne i za dziedziczenie majątków drogą spadku.

2) Darować zaliczone i przypadające, lecz jeszcze nie wyegzekwowane kary za dokonane do dnia dzisiejszego wykroczenia: a) przeciw ustawie o podatku za prawo handlu i prowadzenie innych procederów; b) przeciw przepisom o podatku od kotłów parowych (Najwyżej zatwierdzona dn. 14-go marca 1894 r. opinija rady państwa, oddz. VII, art. 5) i c) przeciw art. 153—156 ust. o procederach (Zb. pr. t. XI, cz. II, wyd. 1883 r.) w wysokości nie wyżej 300 rub. w każdym wypadku; co zaś do kar, przewyższających wzmiankowaną sumę, skasować 300 rubli w każdym wypadku.

3) Darować i wykreślić z rachunków wszystkie zaległości, przypadające za czas do 1-go stycznia 1894 r., w zakresie podatku za prawo prowadzenia handlu i innych procederów (Zb. pr., t. V, ust. o pod. bezpośred., art. 213, wyd. 1893 r.) w wysokości nie wyżej 50 rub.; co zaś do zaległości przewyższających powyższą sumę, skasować 50 rub. od każdej. Ulgi tej nie należy rozciągać na zaległości dotyczące podatku dodatkowego 5-procentowego. (d. c. n.)

### Kronika łódzka.

Boże Narodzenie. — „Gwiazdka“ — Biedactwo. — Koncerta. — Cyrk. — Teatr.

Łódź, w grudniu 1894 r.

Jesteśmy w przededniu chwili, w której uwaga ludzka odwraca się od wszelkich spraw ziemskich, by utonąć we wznieślej rozpamiętywaniu i radości, przypominających drogą dla całego świata chrześcijańskiego rocznicę, kiedy „Słowo stało się Ciałem“, a wielkie Gloria lądem i morzami w dal popłynęło! Wszystko zdaje nam się ją odtwarzać: i te podniecone uczucia rodzinne i te pobożne pielgrzymki do świątyni, i te typowe odyseje po sklepach, cukierniach, księgarniach i t. p. przybytkach, przepelnionych „gwiazdkami“, około których skupia się punkt ciężkości gorączkowego przedświątecznego ruchu. A najeżone niemi okna wystawowe kuszą przez pryzmat miłości dla naszych „pociągów“, innem od codziennego żyjących w tym czasie życiem. A że czego młodociana dusza zapragnąć, a matczyńska kieszeń poprzec może, jest wbród—nie dziwnego, że góry gwiazdkowych upominków znikają, pomimo, iż chwilowo ekonomiczno-przemysłowa stagnacyja paraliżuje rzekomo sezon gwiazdkowy. Jak więc wszędzie, na całym świecie, tak i w stolicy kultu dla Merkurego, „gwiazdka“ obok wznieślej idei religijnej i społecznej, po-

siada doniosłe znaczenie ekonomiczne; że zaś mistrzyni konkurencja coraz szersze zatacza kręgi, więc dla zwalczenia jej przychodzą w pomoc szumne reklamy, obiecanki, rabaty, ogłoszenia „rymowane“ — bo walka o byt nie przebiera w środkach.

Z tem wszystkiem, na tle owego ohydne go boju z niepewnym jutrem, w tem mieście bawelny i kominów, w tym labiryncie nieustającej pracy, w tej wiecznej pogoni za ślepa fortuna, którą wielu chwytą ujarzmioną za bary albo wypada po za nawias jej nielaski — na tem tle powszechnej i ogólnej czei dla bożyszcz „złota“ rysuje się tem wyraźniej moc uświęconej wiekami tradycyi, zarówno w ubogiej izbinie, jak i wspaniałych komnatach szanowanej. Bo w którymż chrześcijańskim domu gwiazdka betleemska nie daje hasła do rozpoczęcia wigilijnej uczy, któryż z braci w Chrystusie nie odczuwa potrzeby przełamania się świętym chlebem — symbolicznym zadatkami miłości i zgody? Bo święto Bożego Narodzenia, to uroczystość nietylko religijna ale rodzinna zarazem, a hołd oddaje jej, wraz z innymi, nawet kalectwem niewiary szczytający się sceptyk.

Miesiąc grudzień śmiało nazwać można miesiącem „dzieci“. W ciągu niego bowiem przypadają takie święta dzieciinne jak śty Mikołaj, jak wilija Bożego Narodzenia, podczas której choinka, jasełka, dla wrażliwych dziecięcych umysłów szczególniejszy posiadają powab.

Nigdy bez wzruszenia nie mogę myśleć o słowach pewnego biednego filantropa: „Gdybym był bogaty, wychodziłbym zawsze w wigilię Bożego Narodzenia i każde dziecko stojące z otwartymi ustami przed wystawą sklepową, pytałbym: czego pragnie? Widzieć taką rozradowaną i rozpromienioną twarzyczkę dziecka, to rozkosz prawdziwa“!... Zdaje się, iż pobożne to życzenie spełniają w części nasze komitety damskie i łódzkie Towarzystwo dobroczynności, na sztandarze działalności których widnieje od dawna napis ewangeliczny: „miłosierdzie“.

Więc dziatwa z ochrony katolickiej otrzyma skromny obiad wigilijny; otrzymują ją dzieci z prywatnych ochronek; otrzymują zasiłek inni nieszczęśliwi i biedni, których w mieście naszym tak wiele! A otrzymują dlatego, że dzięki powodzeniu „bazaru“ gwiazdkowego, Towarzystwo dobroczynności osiągnęło z tego źródła kilkatysięcy rubli, co najwymowniej świadczy o ofiarności mieszkanców naszego grodu, nie samym tylko chlebem żyjących. Nie poprzestając je-

dnak na tem, bo maeocha zima podnosi potrzeby — w kołach tutejszej inteligencji agituje się projekt całego szeregu zabaw, odczytów, koncertów na cel dobroczynny odbyć się mających. *Utile dulci!* a choć biada kieszeniom — grosz rzucony w skarbonkę ubogich daje pono wielki procent, bo „Ten w którego imieniu go dają, mocen jest dać stokroć więcej“!...

Otwierając weselszą księgę świata, zaznaczyć winienem, iż koncert pani Nikity, znanej znakomitej śpiewaczki, był prawdziwym tryumfem dla sympatycznej artystki, w uznaniu talentu której wszystkie ręce przepelnionej sali koncertowej złożyły się do jednomyślnego okłasku. Niemięjszem powodzeniem cieszył się wczorajszy koncert naszej „Lutni“, dziewiąty od chwili zorganizowania chóru, a pierwszy pod kierunkiem artystycznym nowego dyrektora p. Danyusza, który widać, nietylko *de nomine* trzyma w ręku dyrektorską batutę. Do uświetnienia koncertu przyczynił się współudział śpiewaczki, panny Remer i znakomitego warszawskiego pianisty, p. Aleksandra Michalowskiego. Licznie zebrana publiczność opuszczała salę koncertową z oznakami zadowolenia. — Bohaterem chwili, jest w Łodzi nie kto inny, tylko oczywiście Pytlasiński, całe „górne sfery“ za sobą mający. Rozreklamowane na sposób amerykański konkursowe zapasy dwóch atletów, z których drugim jest francuz Ralisat, robią cyrkowi kasę, i dlatego prawdopodobnie szala zwycięstwa na żadną ze stron waleczących dotąd w sposób stanowczy się nie przychyliła.

Operetka p. Janowskiego odbywa artystyczne *tournee* po Dąbrowie, Sosnowcu, Częstochowie i innych miejscowościach, ciesząc się w drodze dobrem powodzeniem. Pozostała na miejscu komedia nie może tego o sobie powiedzieć, ale bo też i repertuer jej sięga czasów Adama. W próby oddana ibsenowska „Hedda Gabler“, budząca w sferach teatromanów duże zainteresowanie, przewie zapewne to przeżuwanie mehem starości porosłych farsidel. — Z dziedziny literatury zaanonsować można drukującą się, a na tle stosunków łódzkich osnutą powieść p. t. „Szumowiny“, pióra p. Starkmana.

Enka.

\*

*Dosiego roku! Dosiego roku. nie w uciechach, bezmyślnym szale, lub gwałtownych porywach słomianego ognia, co skry rzuca, ale gaśnie bez ciepła, wznieciwszy pożogę, ale dosiego roku w krwawej a cichej pracy dla ogólnego dobra, w miłości i jedności bratniej, w spokoju i poważnem skupieniu ducha, życzymy wam czytelnicy nasi!*

*Gwiazdka Betleemska niech nam rozjaśni smutne horyzonty życia, niech wraz z nią spłyną ku nam promienie chrześcijańskiej wiary, nadziei i miłości!*

*Sily wam życzymy do dźwigania trudów życia i w trudach tych ulgi i błogosławieństwa dla nich Bożego. Łamiąc się z wami oplatkiem, Dosiego roku życzymy!*

Redakcja.

## Z miasta i Okolic.

— W ubiegły czwartek, z powodu uroczystego dnia **Imienia Jego Cesarskiej Mości Najjaśniejszego Pana**, odbyły się z rana, w miejscowych świątyniach wszystkich wyznań, solenne nabożeństwa; wieczorem zaś miasto, przez cały dzień ozdobione flagami, zajaśniało iluminacją.

— **W dniu wili** między 10 a 11 godz. w miejscowej ochronie katolickiej odbędzie się rozdanie dzieciom ubrań oraz orzechów i jabłek. Opiekunki ochrony mają nadzieję, że te panie, które obdarzyły już ochronę, przyjdą zobaczyć radość obdarowanej dziatwy, a inne choćby ze skromnemi podążą ofiarami.

— **W dniu Bożego Narodzenia** jak zwykle każdy kapłan odprawi trzy msze święte — pierwsza z nich „pasterka“ odbędzie się u Fary i Dominikanów o godzinie 12-ej, u Pijarów o godzinie 6-ej i u Bernardynów o godzinie 7-ej rano.

— **Zamiast powinszowań** noworocznych złożyli: p. Zygmunt Ploneczyński rs. 3

## NA GWIAZDKĘ.

Na gwiazdkę dla dziatwy polecamy czytelnikom naszym wiązkę nowości wydawniczych, spoczywających w tej chwili na naszym stole redakcyjnym. A zatem najpierw prace oryginalne:

„*Dziedzice Otoka*“, to dziełko pióra niezmiernie płodnej autorki, cieszącej się wielką sympatją podrastającej młodzieży, pani Teresy Jadwigi. Miłość wszystkiego co swojskie, przywiązanie do rodzinnego zagona i rodzinnego kąta, szlachetna i wytrwała praca, dążąca zawsze ku podniosłemu jakiemś celowi, oto przewodnia idea autorki podawana w pracach jej nie w formie wypowiedzianych *ex cathedra* moralów, ale wcielona w sympatyczne bohaterki i bohaterów powieści. „*W dziedzicach Otoka*“, uosobieniem cnót takich jest osiemnastoletnia na początku książki Terenia, pod koniec siwowłosa ciotka Tereni, która pracą usilną i prawdziwym poświęceniem dźwiga z upadku zstawioną jej przez ojca zrujnowaną fortunę i przechowuje ją jako święty depozyt dla dzieci brata, w których sercu potrafiła wskrzesić uczucie miłości dla rodzinnej ziemi. Książka napisana poprawnym językiem, opromieniona szlachetną tendencją, czyta się z wielkiem zajęciem i stanowi cenny

nabytek dla biblioteczki dorastającej młodzieży.

„*W ogródku dziecięcym*“, zbiór piosenek, zabaw i marszów z zastosowaną do nich melodyją przez panię Wornkową i Jaholkowską, winien znaleźć licznych amatorów wśród rodziców i opiekunów dziatwy. Daje im on obszernie pole ujęcia w karby młodzieńczej werwy i dziecięcej swawoli i skierowania ich w celu wyrobienia w dziatwie poczucia solidarności, przyzwyczajania jej do kuności, porządku i wyrobienia w niej popędów towarzyskich. Wierszyki są ładne, po większej części swojskie, przybrane w formę łatwą i przystępną. Melodyje dźwięczne, łatwe, po większej części ludowe i odpowiednie do skali dziecięcego głosu, zainteresują niezawodnie dzieci i wiele dodadzą uroku zbiorowym ich zabawom.

„*Podróż bez pieniędzy*“ Władysława Umińskiego, jest to coś w rodzaju opowieści Mayne Reida. Powieść ta napisana z talentem, zaznajamia młodego czytelnika z wieloma szczegółami przyrodniczymi, a czyta się z wielkiem zajęciem. Bohaterem powieści jest Janusz Mirski, polak. Jest wprawdzie w charakterze młodego bohatera trochę cech swojskich, ale równie dobrze mógłby on nosić cudzoziemskie nazwisko. Nie umiemy sobie naprzykład wyobrazić polaka, tak mało tęskniącego do rodzinnej

ziemi. Wogóle w książce tej strona dydaktyczna przemaga nad uczuciową, tak jak i w dziełach Mayne Reida, na których autor wzorował się widocznie.

Pełną uczucia, owianą serdecznem ciepłem jest powieść „*Z bliska i z daleka*“, napisana przez p. Nałęcza. Na każdym kroku, na każdej karcie, młody człowiek czytający to dziełko, znajdzie godne naśladowania wzory miłości rodzinnej ziemi, wiernej przyjaźni, uczuć rodzinnych, poświęcenia dla dobra drugich, energii i pracy. Można by zarzucić tej powieści, że przedstawia świat i życie zbyt optymistycznie, że usuwa jakby ręką czarodzieja wszelkie przeszkody z przed bohaterów swoich, że maluje tylko dodatnie typy i charaktery, pomimo to jednak nie wahamy się jej najgoręcej polecić czytającej młodzieży. Tyle sceptycyzmu, pesymizmu i t. p. „i zmów“ mamy w życiu że warto choć dzieciom naszym pozwolić odetchnąć czystą i zdrową atmosferą, którą owiane jest dziełko pana Nałęcza.

Listy pisywane do matki przez syna, który, byle zdobyć środki potrzebne do utrzymania rodziny w daleką wyjechał podróż, jako korespondent handlowy, pełne są opisów *rzeczywistych* z owej podróży. Nie znajdzie w niej czytelnik nadzwyczajnych i nieprawdopodobnych przygód, ale zapozna się z etnograficznymi właściwościami opisywa-

na wpisy dla uczniów, p. M. Dobrzański rs. 1 na „gwiazdkę“ dla ochronki.

— **Ze Zjednoczenia Straży Ogniwych.** W d. 8 grudnia o godz. 8 wieczorem w Petersburgu odbyło się posiedzenie Rady Głównej Zjednoczonych Straży, ze współudziałem delegatów od straży ogniowych ochotniczych, dla przyjęcia udziału w deputacji, mającej w dniu 9 grudnia złożyć wieniec na grobie spoczywającego Cesarza Aleksandra III. Deputatów było około 70; między tymi z Królestwa 9, a mianowicie: z naszej gubernii z Częstochowy p. Tomezyk, z Radomska p. Gurbski, z Piotrkowa p. Wojewódzki; z warszawskiej gubernii z Grójca p. Pomianowski, z Kutna p. Węgliński i z Włocławka pan Bojańczyk; z kaliskiej z Konina p. Zachert i z Łęczycy p. Rychter. Prezes Rady Głównej książę Lwow zagał posiedzenie wspomnieniem o opiece, jaką otaczał zmarły Cesarz Aleksander III straże ogniowe ochotnicze; On to raczył zezwolić w roku 1892 na zjazd przedstawicieli straży, a także na przedstawienie się Mu takowych; za Jego też panowania zatwierdzoną została ustawa zjednoczonych straży ogniowych. Taka opieka i tyle łask ze strony zmarłego Monarchy—jak zauważył książę Lwow—wymagają większego uczczenia pamięci Zmarłego, aniżeli złożenie wienca na mogile—i dlatego poddał myśl urządzenia szkoły dla strażaków, lub też utworzenia przy Radzie Głównej funduszu imienia Cesarza Aleksandra III na wsparcie dla dotkniętych kalectwem przy pożarach, lub też dla pozostałych po nich rodzin. Ten ostatni projekt został zaakceptowany przez zgromadzonych deputatów. Następnie dyskutowano nad 10 rozmaitemi kwestyjami, jakie wymienione były na drukowanych szmatach, rozdanych deputatom.

W d. 9 grudnia zebrał się w lokalu Rady Głównej deputaci udali się do Petropawłowski Soboru, gdzie pod przewodnictwem księcia Lwowa złożyli srebrny wieniec na grobie zmarłego Cesarza Aleksandra III. Z Soboru, na zaproszenie księcia, Lwowa, udali się do mieszkania tegoż i tam gościnnie przez gospodarza byli podejmowani.

O przyjęciu deputatów przez Jego Cesarską Wysokość Wielkiego Księcia Włodzimierza Aleksandrowicza dokładne streszczenie z pism rosyjskich, podamy w przyszłym numerze „Tygodnia“.

ných krajów. Przynęta też dla czytających będzie pewność, że czytają fakty autentyczne, o ezem autor zapewnia. Piękny język i artyzm prawdziwy w odtworzeniu scen życia, oraz wdzięczne ryciny zdobią książeczkę i czynią ją prawdziwie pożądanym na gwiazdkę podarkiem.

Zbiorem powiastek, wierszyków i komedj obdarzył dzieci pan Gębarski, pod tytułem „Chatka pod lasem.“ Powiastki te dla różnego wieku dzieci, to bezpretensjonalny opis przygód po większej części zabawnych i mieszczących w sobie jakąś moralną naukę; wierszyki, zwłaszcza opisowe, ubrane są w zręczną i łatwą formę; komedyjka najmniej dobrze z całego zbiorku napisana.

„Bajki, gadki, przysłowia i piosnki ludu naszego“, zebrała w jeden tomik dla dziatwy pani A. Gawrońska. Dobra to myśl zapoznania dzieci, szczególnie miejskich, nie mających z ludem żadnej styczności, z literaturą ludową. Bajki zaciekawiają najmniejszych; piosenki, tu i ówdzie z nutami, nadają się do nuceńia więcej muzykalnym. Wogóle miła to gwiazdka i niejedną wesołą chwilę zapewni dzieciom.

Oto cały zbiór prac oryginalnych. Uderza w nim wiele braków, dałoby się łatwo dział literatury dziecinnej ożywić, urozmaicić i uzupełnić, ale... nie jest to jedynie winą nakładców ani autorów.

— **Przyjęcie deputacji.** Jego Cesarska Wysokość Wielki Książę Włodzimierz Aleksandrowicz przyjmował dnia 11 b. m. deputację zjednoczonego rosyjskiego Towarzystwa straży ogniowych, która złożyła wieniec na grobie spoczywającego w Bogu Cesarza Aleksandra III. Jego Cesarska Wysokość Wielki Książę zaszczycił każdego z deputatów podaniem ręki i miłosciwymi słowy. Żegnając deputację, Jego Cesarska Wysokość oświadczył, że jako opiekun Towarzystwa zawsze będzie się starał o rozwój jego pożytecznej działalności.

— **Ogłoszenia.** Droga Iwangrodzko-Dąbrowska poleciła w tych dniach wszystkim swym stacyjom wywieszać odtąd wszelkie ogłoszenia w budynkach stacyjnych w 2 językach, ruskim i—polskim, dla dokładniejszego rozpowszechnienia i zrozumienia jej rozporządzeń.

— **Ponowna prośba.** Jak przed kilku miesiącami zwracaliśmy uwagę na swawolę uliczników tutejszych rzucających kamkami do okien domów i na przechodniów, prosząc polieyi, aby w imię bezpieczeństwa publicznego wzięła ich w szczególniejszą swoją opiekę, tak obecnie, prosimy jej o to samo—wprawdzie już nie w imię bezpieczeństwa lecz tylko przyzwoitości publicznej, z powodu wypisywania, przez tychże prawdopodobnie pauprów ulicznych, rozmaitych głupstw i nonsensów na parkanach ogrodów lub ławkach przy alejach spacerowych. Pomiedzy temi nonsensami zdarzają się rozmaite: komiczno-poważne, nieprzyzwoite, bezsensowne, bezmyślne i t. d. Nikomu one wprawdzie nie szkodzą, ale, budząc w każdym niesmak, obrażają po prostu poczucie towarzysko-etyczne i estetyczne.

— **Rewizyje.** Dnia 9 b. m. przybył do Piotrkowa na rewizyję szkół miejscowych pomocnik kuratora okręgu naukowego warszawskiego, rz. r. st. B. A. Popow; po 2-dniowej rewizyi w dniach 10 i 11 b. m., udał się na takąż rewizyję do Częstochowy, a ztamtąd do Sosnowca na rewizyję nowej szkoły realnej p. Dietla.—W ubiegły zaś wtorek ukończył rewizyję tutejszej dyrekcji szeregowej radca dyrekcji głównej Tow. Kr. Ziemińskiego p. Banachiewicz; rewizyja trwała dni cztery.

— **Zbrodnia.** W majątku Bujaly w pow. rawskim, przed paru tygodniami, zasłabł nagle po zjedzeniu trochy kartofli, brat właściciela i po trzech dniach choroby zmarł niespodzianie. Podejrzenie otrucia padło zaraz na paru ludzi dworskich, któ-

rzy mogli to uczynić jedynie w celu chyba uprzatnienia człowieka, co dzierżąc klucze od spięchra, strzegł całego okólnika dworskiego od kradzieży, a pozątem nikomu nie wchodził w drogę, będąc bardzo łagodnego i spokojnego usposobienia. Jakoż przeprowadzone śledztwo stwierdziło w zupełności wiarygodność podejrzeń. Zbrodniarze w liczbie 5-ciu osób należących do zmywy zostali aresztowani i odesłani do więzienia.

— **Polowania.** W dniu 1 grudnia r. b. odbyło się doroczne polowanie w Mierzynie u pana Hilarego Bronikowskiego; w 18 strzelb ubito 2 kozły, 131 zajęcy i 4 kuropatwy. Królem polowania został p. A. Biesiekierski po zabiciu 21 zajęcy.—W dniach 3 i 4 grudnia odbyły się dwa polowania: w pierwszym dniu w Woli-Blakowej u p. A. Biesiekierskiego, gdzie zabito 67 zajęcy i 7 kuropatw, królami polowania byli panowie Stanisław Tymowski i Stefan Bronikowski; w drugim zaś dniu w Stobiecku u p. Józefa Wierzeblejskiego, gdzie zabito 110 zajęcy i 12 kuropatw, królem polowania został p. Gustaw Siemiński.—W dniach 10 i 11 b. m. odbyło się doroczne polowanie w Garnku u p. Moraczewskiego. Dla króla polowania przeznaczył gospodarz nagrodę z postaci żetonu pamiątkowego. Pomimo niesprzyjającej pogody, bo co chwila pruszył śnieg wilgotny lub deszcz przepadywał, z 15 strzelb ubito razem 467 sztuk zwierzyny, w tem 7 rogaczy, 2 lisy, 4 cietrzewie i 11 kuropatw, reszta zajęce. Żeton zdobył p. A. Biesiekierski po zabiciu 46 szt.!

— **Pogrzeb.** Zwłoki zamordowanej s. p. Maryi Filipowiczowej pochowano na ementarzu w Zagórzu kosztem kasy bratniej pomocy robotników boleslawsko-sosnowickich. W orszaku pogrzebowym postępowała liczna publiczność. S. p. Filipowiczowa osierociła troje dzieci, z których dwaj synowie uczęszczają do szkoły sztygarów w Dąbrowie, a córkę wzięli do siebie krewni. Jeden z synów nieboszki korzysta ze stypendyj Tow. Sosnowickiego.—W tych dniach aresztowano dwie osobistości podejrzane o udział w zamordowaniu Filipowiczowej.

— **List Mielczarka.** Głośny zbój Mielczarek, skazany do ciężkich robót, w podróży do miejsca przeznaczenia, zabawia się w korespondencyje. Oto, co donosi „Kur. Wars.“:

Jak wiadomo z procesu, Mielczarek między innymi napadł ze swoją bandą na dom państwa Piędzickich w Domaradzewie (pow. łowicki), gdzie oprócz rabunku, okrutnie się obszedł z całą rodziną. Zuchwały łotr, nawet obezwładniony i okuty w kajdany, ośmiela się jeszcze do p. Władysława Piędzickiego pisać z żądaniem przysłania pieniędzy. Stępel pocztowy wskazuje, że list został wysłany z Moskwy d. 9-go listopada st. st., a dosłownie brzmi jak następuje:

„Ja, Bartłomiej Mielczarek, mam zaszczyf prosić pana i pani, abyście mi przysłali coś rubli na herbatę i cukier, ponieważ ja u państwa służyłem za gajowego i jestem na zawsze nieszczęśliwym człowiekiem. Cierpię nad tem, że mój pan nie dał mi w sądzie ani jednej kopiejki. Może teraz więc przysła chociaż 25 rs., bo przecież może być, że my się z sobą spotkamy; dużo panu pisać nie będę, dlaczego tak. Proszę nie odmówić prośbie, gdyż inaczej byłoby panu wstyd. Żegnaj i do widzenia: Bartłomiej Mielczarek. Adres mój: Moskwa, centralne więzienie transportowe, Bartłomiejowi Mielczarkowi.“

— **Zmiany w duchowieństwie.** Zostali mianowani: ks. Konstanty Aleksymowski—wikaryuszem parafii Włodowice w pow. będzińskim; administrator parafii Kurowice ks. Wojciech Choruba—proboszczem parafii Tuszyn; ks. Bolesław Zieliński—administratorem parafii Dworzewice w pow. noworodomskim. Przeniesiony został proboszcz parafii Tuszyn ks. Antoni Grochowski na także stanowisko do parafii Sulejów, z pozostawieniem

Z przekładów, spotykamy w roku bieżącym przekład Teresy Jadwigi „Walka“. Są to epizody z wojny francuzko-pruskiej, bitwy pod Sedanem i bratobójczej walki komuny. Obrazy szczerzej miłości ojczyzny i bohaterkich walk francuzów, dodatnie wywierają wrażenie na umysł młodzieży. Poprawny język i staranny przekład zalecają tę pracę znanej autorki.

„Baśnie“ Grimma, przełożone przez p. Niewiadomską, dostarczą ciekawej lektury młodzieży, a bogactwo fantazyi cechujące utwory niemieckiego autora zachwyci je niezawodnie. Przekład również jak i poprzedniej dokonany poprawnym językiem.

„Dobra wróżka“, przełożona również z francuzkiego języka p. A. Sulicką, opisuje dodatni wpływ miejskiego i pracowitego otoczenia na zepsute i w zbytku wychowane dzieci. Wielką zasługą tłumaczki jest umiejętnie przeszczerpiona, że się tak wyrazimy, akeyja powiastki na grunt ojezysty, a że oryginał cechuje znajomość psychologiczna dziecka a całe opowiadanie utrzymane jest w granicach zupełnego prawdopodobieństwa, książka ta żywo zajmie dziatwę do lat 12 lub 13. Wdzięczne ryciny dodają jej uroku.

Mamy nadzieję, że rodzice nie poskąpią grosza na tak pożyteczne dla dziatwy podarki.

stawieniem przy zajmowanych przezeń urządach: asesora piotrkowskiego duchownego konsystoryjum i prefekta gimnazjum męskiego w Piotrkowie; ks. Stanisław Kutek—wikaryjuszem parafii Kozięgłówni w pow. będzińskim, ks. Stanisław Mazurkiewicz—prefektem w szkole górniczej w Dąbrowie. Przeniesieni zostali: ks. Jan Tkaczkowski do parafii Grocholice, w pow. piotrkowskim i ks. Faustyn Filewski do parafii Rzaśnia w pow. noworadomskim.

— **Najwyższa nagroda.** Otrzymali order: kupiec 1 gildyi, honorowy radca magistratu m. Łodzi Edward Herbst—św. Włodzimierza 3 stopnia; fabrykant m. Łodzi Karol Szejbler—św. Anny 3 stopnia.

— **Rangi.** Otrzymali rangi: *radcy stanu* b. naczelnik p-tu częstochowskiego Parmen Kaszerininow; *radcy kolegjalnego* weterynarz w m. Łodzi Warikow; *radcy honorowego* weterynarz obiegowy rawski Wolski.

— **Zmiany służbowe.** Zatwierdzeni zostali na urzędach w policji łódzkiej naczelnik wydziału śledczego sztabs-kapitan Józef Kowalik—z przemianowaniem na asesora kolegjalnego i naczelnik rezerwy policyjnej porucznik Włodzimierz Iwanow z przemianowaniem na radcę honorowego.

— **Mieszkańcy Częstochowy** mają podobno otrzymać „na gwiazdkę“ kilka pierwszych lamp elektrycznych; w styczniu zaś mają mieć całkowite oświetlenie elektryczne. Słupy latarniowe i do przewodników są już na swoich miejscach.

— **W szkole ogrodniczej** d-ra Karola Zawady w Częstochowie zaczęły się wakacje zimowe, które będą trwały przez 6 tygodni; wakacje bowiem letnie, ze względu na praktyczne studia w lecie, zostały zniesione.—Szkoła p. Zawady, po trzechletnim istnieniu, wypuściła pierwszy kontyngens swoich wychowawców. Lista ich następująca: Józef Żmijewski, Stefan Trzeszczkowski, Konstanty Krynicki, Stefan Potyński, Stanisław Żanożyński, Rajmund Szczeciński, Stefan Rynkiewicz, Mikołaj Rejnabach, Michał Bronikowski, Waław Pyszowski, Walerj Bieliński, Józef Wierzbicki, Jerzy Zdzitowiecki, Kazimierz Nowicki, Roman Kielus, Tadeusz Kokeli, Eligijusz Czekański, Waław Wszelaki, Jan Szumowski i Stanisław Grabowski. Większość z wymienionych wychowawców szkoły udaje się do znaczniejszych zakładów ogrodniczych w kraju lub za granicą, dla uzupełnienia studiów praktycznych.

— **Pod Częstochową,** właściciel majątku Gnaszyn p. Emil Schleichner, zamierza założyć gospodarstwo rybne na wielką skalę; dotychczas obszerne stawy gnaszynskie nie były eksploatowane. Wobec tego, że na ryby jest w Częstochowie wielkie zapotrzebowanie, a handlarze sprowadzają je z okolic dość odległych—gospodarstwu takiemu w pobliżu śmiało można wróżyć powodzenie.

— **Z Dąbrowy Górniczej** donoszą: Gromady opryszków znów pojawiły się w okolicy, plądrując i napadając spokojnych i zamkniętych mieszkańców. Niema prawie dnia a raczej nocy, w której nie ograbiono by lub nie napadnięto kogoś z zapóźnionych, wśród ponurych ciemności i morza błotnistej spieszających ku domowemu ognisku. Błoto, zwłaszcza w jesieni i na wiosnę—to jedna z najdokuczliwszych plag Dąbrowy. Zrywa ono wszelkie stosunki towarzyskie, zamyka nas w domach, niży w obłąkanej fortocy, nie pozwalając na żadne po za niemi rozrywki.—Nielitościwej tyranii błota doznał na sobie p. Pilich, kierownik weale dobrej orkiestry krajowej, złożonej z malców od lat 7 do 14. Pomimo bowiem, iż na rozrykach nam zbywa, a drużyna młodzieńskich grajków spisywała się dzielnie, powodzenie wypadło mniej, niżeli średnio.

— **W Sosnowcu** telefon zyskuje coraz większą liczbę abonentów; od nowego roku przybędzie ich sześciu. Jest projekt po-

łączenia telefonem Sosnowca z Granicą.—Projektuje się też utworzenie spółki, któraby stale dostarczała mieszkańcom Sosnowca produktów spożywczych; spółka taka uregulowałaby może ceny tych produktów, które, skutkiem spekulacji handlarzy tutejszych, odznaczają niestęchaną drożyzną.

— **W Sielcu** (pod Sosnowcem). Oświetlenie elektryczne kopalni „Renard“ oraz całego okręgu sieleckiego szybko postępuje. Młyn parowy i górną część kopalni już oświetlono. Budynek, maszyny dynamo-elektryczne mieszczący, jest na ukończeniu; maszyny ustawiono przed 4-ma tygodniami. W podziemiach kopalni „Fanny“—światło elektryczne jaśnieć będzie za parę miesięcy.

— **Zamach zbrodniczy.** Niemalże wrażeń wywołał w olkuskim dokonany zamach na osobie administratora dóbr Ojców. Ponieważ całą ozdobę uroczego Ojeowa stanowią odwieczne lasy, więc zarząd majątków hr. Krasieńskiego ochronę postawił na pierwszym planie i przez liczną służbę leśną ustawicznie stara się o zapobieżenie kradzieżom leśnym, które najbardziej praktykują się w gub. kieleckiej. Do obowiązków administratora należą częste objazdy i rewizyje w lasach. Otóż, podczas ostatniej takiej wycieczki rewizyjnej administratora, gdy ten przejeżdżał konno przez gęsto zarosłą drożynę, z krzaków dano dwa strzały. Obiedwie kule przeszły ponad głową administratora, który przy pomocy służby leśnej natychmiast urządził obławę. Schwytano uciekającego wawozami jednego z włóścian miejscowych, który, jak wykazały poszukiwania policji, ukrył na razie świeżo wystrzeloną fuzyję w lesie.

— **Odnowy kościołów.** We wsi Lipniki w pow. kolneńskim, w gub. łomżyńskiej, staraniem ks. proboszcza Kirchoffa odnowiono miejscowy kościół parafijalny. Roboty malarskie i pozłotnicze wykonał p. Edmund Sakowski z Piotrkowa, który już niejedną świątynię Pańską odnowił i przyozdobił w artystyczne ornamentacje. Dzięki ofiarności parafian miejscowych w r. b. pokryto też kościół blachą i przyozdobiono sufit dwoma obrazami.—W Kruszyńcu znów, w tamtejszym kościele parafijalnym, odnowioną została starożytna ambona, ozdobiona rzeźbioną figurą Niepokalanego Poczęcia N. M. Panny, postaciami dwunastu apostołów oraz ornamentami w stylu barocco. Następnie rozpoczęto się odnawianie wielkiego ołtarza, posiadającego również cenne rzeźby. Na wiosnę r. p. zewnętrzne ściany kościoła zostaną gruntownie wyrestaurowane. Roboty te uskutecznią się staraniem miejscowego proboszcza ks. Dąbrowskiego, z ofiarności dziedzica wsi ks. Lubomirskiego.

— **Ruch na kolejach pogranicznych** z każdym dniem znacznie się zwiększa, na co głównie wpływa powiększenie produkcji kopalni sąsiednich, które każdodziennie ładują 620 wagonów węgla, a mianowicie: Niwka: 200 wagonów, Saturn—135, Fanny—110, Czeladź—90 i Miłowice—85. W tym samym stosunku powiększyły produkcję kopalnie w Dąbrowie i Strzemieszycach. Teraz tabor drogi żelaznej jest znaczny, bo wynosi około 4,000 węglarek starych, obecnie powiększony o 400 nowych. Łódzka droga zwiększyła się o 200 wagonów, nadto wypożyczono, z zagranicznych dróg 600 węglarek. Można więc być pewnym, że na brak węgla odbiorcy narzekać nie będą, a składowicy nie będą mieli powodu do podwyższania cen.

— **Nauczycielami w nowootwartej szkole** realnej w Sosnowcu, założonej kosztem p. Dietla, zostali mianowani: języka ruskiego, historii i geografii p. Bazyli Troicki, dotychczasowy inspektor nauczyciel szkoły miejskiej w Sosnowcu; nadetatowym nauczycielem tychże przedmiotów p. Orłow, pomocnik gospodarzy klasowych w gimnazjum męskim w Plocku; języka

polskiego p. Kazimierz Zieliński, wychowawca uniwersytetu warszawskiego; języka niemieckiego p. Henryk Dietel, nauczyciel tegoż języka w gimnazjum męskim w Piotrkowie; nauczycielem nauk przyrodniczych p. Teodor Szak, wychowawca uniwersytetu warszawskiego; nauczycielem rysunków p. Aleksander Mołodenkow, dotychczasowy nauczyciel rysunków w gimnazjum męskim w Lublinie.

— **Mozajka łódzka.** W pościgu za sprawcami licznych kradzieży i napadów w okolicy Łodzi, policji miejscowej udało się wpaść na ślad i uchwycić jednego z domniemanych przywódców organizujących się band zbójceckich. Jest nim niejaki Grabelny, który w towarzystwie Nicieńskiego i Kosiarzy zdołał uśpić czujność straży i uciec z głębokiej Syberyi, gdzie był jako przestępca karny internowany. Długotrwała, obrzydliwa ich podróż powrotna znaczyła się wszędzie śladami większych i mniejszych kradzieży, dokonywanych z niezwykłą chwałością i zrecznością. Przeszedłszy przez Tomsk—jak pisze „Kur. Warsz.“—Tobolsk, Perm, Niżni-Nowogród, następnie Moskwę, Smoleńsk, Mińsk i Warszawę, próbował osiedlić się w okolicach Łodzi, w Częstochowie i innych miejscowościach, zaopatrzonej w formalny paszport na cudze imię. Niepokojony podejrzeniami policji, ukrył się w Łodzi u tak zwanej Mani, gdzie i został aresztowany. Jest to człowiek zaledwie 26 lat wieku liczący.

— **Policja** w Łodzi, jak pisaliśmy rozporządziła, że klucze mają być lokatorom odebrane, a w każdym domu stróż obowiązuje otwierać wieczorem bramę na odgłos dzwonka. Rozporządzenie to, bardzo racjonalne ze względu na bezpieczeństwo publiczne, pociąga za sobą wiele nieprzyjemności, a to z powodu gnusności, niewytrzymałości, a w wielu razach i pijaństwa stróżów. Od mnóstwa osób otrzymujemy skargi, bynajmniej nie przesadzone. Nieraz dzwoni się u bramy przez pół godziny i dłużej, zanim stróż się obudzi, co w obecnej porze zimowej jest po prostu nieznośnem. Rzecz godna uwagi, że opieszałość stróżów najwięcej daje się uczuwać w domach zupełnie przyzwoitych i przez takichże ludzi zamieszkałych.

— Według informacji wiarogodnych, starania p. gubernatora piotrkowskiego w kierunku zaprowadzenia stałego biura adresowego przy kancelaryi policmajstra m. Łodzi, uzyskały aprobatę ministerjum spraw wewnętrznych. Na założenie biura przeznaczono rs. 2,556 i następnie rs. 1,500 rocznie, na utrzymanie urzędników. Wydatki te pokryje kasa miejska, z warunkiem, że w swoim czasie zwrócone będą do kasy, z dochodów od sprzedaży kartek adresowych.

— **Pomiaru** Łodzi podjął się przysięgły geometra p. Wł. Starzyński; p. prezydent miasta wzywa zatem właścicieli posesyj, aby ułatwiali p. Starzyńskiemu pracę i na żądanie przedstawiali mu swoje plany.

— **Szkołę żydowską,** utrzymywaną bez zezwolenia władzy przy ul. Piotrkowskiej pod № 64, wykryła policja III cyrkułu. Właściciela pociągnięto do odpowiedzialności.

— **Bawił** niedawno w Łodzi profesor Nothnagel z Wiednia, słynny specjalista w chorobach nerwowych, zawezwany przez jednego z przemysłowców tamtejszych. Honorarium wyniosło kilka tysięcy rubli. Kilku chorym z miasta udzielił profesor porady u siebie w mieszkaniu; natomiast odmówił wizyty o kilka domów dalej, chociaż ofiarowano mu za nią 200 rs.

— Oprócz stałych dwóch teatrów, życie łódzkie rozwesela cyrk, w którym daje zapowiedziane występy siłacz Pytłasiński wzbudzając zaciekawienie w amatorach walk, a w szczególności w światku galeryjowym. Wogóle cyrk nasz uskarżać się nie może na brak powodzenia.—W różnych znów

knajpach i restauracjach rozgościły się różnego rodzaju orkiestry zagraniczne, damskie i męskie.

— P. Jan Surzycki, b. dyrektor zarządzający zakładami Towarzystwa sosnowieckiego, wkrótce ma objąć stanowisko w zakładach scheiblerowskich w Łodzi.

— Towarzystwo akcyjne Juliusza Heinzela w Łodzi, z kap. akc. 3,000,000 rs. miało w roku operacyjnym od d. 1 lipca 1893 r. od 30 czerwca 1894 „ogólnego dochodu 1,207,434 rs. 27 kop. Do dyspozycji dla akcjonaryjuszów wyznaczono sumę 378,727 kopiejek 48.

— W Łodzi osiedla się na stałe artysta-malarz, p. Witold Wołowski, wychowaniec akademii petersburgskiej i ma zamiar założyć w mieście szkołę rysunku i malarstwa. Projektowana natomiast przez miejscowych artystów wystawa malarsko-rzeźbiarska—poszła widocznie w zapomnienie.

— Jeden z adeptów publicystyki p. Starkman, zamieszkały od dłuższego czasu w Łodzi, napisał opowieść,—jak się dowiaduje „Łodz. Ztg.“—p. t. „Szumowiny“, dotyczącą wszystkich sfer tamtejszych. Opowieść ukazać się ma naprzód w języku polskim następnie w przekładzie niemieckim.

— **Wystawa.** Dotąd zarząd wystawy w Niższym Nowogrodzie otrzymał ofert od uczestników z gub. warszawskiej 84, a z gub. piotrkowskiej 69. Po obliczeniu ilości wystawców, pierwsze miejsce po Warszawie zajmuje Łódź, za nią Sosnowiec i Częstochowa. Z decyzji generał-gubernatora warszawskiego, p. poliemaister z m. Łodzi zawiadania wszystkich fabrykantów i przemysłowców, że termin składania ofert na wystawę Wszechrosyjską, mającą się odbyć w roku 1896, przedłużono do 1 (13) stycznia 1895 roku, z zastrzeżeniem, że w razie braku miejsc, będą uwzględniane tylko wcześniejsze oferty uczestników.

— **Bank łódzki** nie otwiera swego oddziału w Warszawie—jak zapewniają „Birż. Wied.“.

— **Epidemija.** Według zamieszczonego w *Warsz. Dniwn.* sprawozdania z przebiegu epidemii cholery w Królestwie Polskiem, w powiecie będzińskim, w gubernii piotr-

kowskiej, w d. 6 i 7 grudnia zachorowała 1 osoba i pozostało 2-ch chorych.

— **Do dzisiejszego numeru „Tygodnia“** do wszystkich bez wyjątku egzemplarzy, dołącza się ilustrowany prospekt wydawnictw „Przeglądu Tygodniowego“.

— **Do dzisiejszego numeru** dołączają się, dla wszystkich prenumeratorów zamiejscowych, *listy zwrotne* dla ułatwienia przesyłki należnej nam prenumeraty.

— **Świeczki choinkowe.** W *Gaz. polic.* warszawskiej zamieszczone, co następuje: „Z robioru chemicznego świeczek, używanych do choinek, dokonano się, że świeczki zabarwione na czerwono zawierają cynober t. j. siarek rtęci, zielone zaś arsenian miedzi, substancje szkodliwe dla organizmu człowieka, zwłaszcza, kiedy się pali dużą ilość tego rodzaju świeczek, co bywa podczas świąt Bożego Narodzenia. Wskutek tego i z uwagi na zbliżające się święta, polecam pp. komisarzom cyrkulowym zobowiązać przez deklaracje fabrykantów świeczek, aby do zabarwiania swoich wyrobów nie używali farb zawierających w sobie cynober lub arsenian miedzi i aby świeczki mieszczące rzeczone substancje, jako szkodliwe dla zdrowia, z handlu wycofać“.

— **Kronika wypadków** w gubernii piotrkowskiej. W drugiej połowie października r. b. było pożarów 14. W tej liczbie: z podpalenia 5; z nieostrożności 3; niedbalogo utrzymania komi-nów 2; z przyczyn niewiadomych 4. Straty wyniosły 15,080 rs.—Wypadków nagłej śmierci było 8; wypadków na lini drogi żelaznej 2; znaleziono trupów 2; samobójstw było 2; porańień 4; grabieży 3; kradzieży 11.

**Przypominamy, iż czas już odnowić prenumeratę roczną, półroczną i kwartalną, oraz uregulować ostatecznie dotychczasowe rachunki.**

**Licytacje w obrębie gubernii.**

— W dnia 13, 16, 23, 27 i 30 grudnia (25, 28 grudnia, 4, 8, 11 stycznia 1895 r. w m. Piotrkowie na rynku, na sprzedaż inwentarza żywego i martwego.

— 15 (27) grudnia na rynku w m. Brzeźninch na sprzedaż koni, krów i owiec.

— 19 (31) grudnia w urzędzie górnictw w Dąbrowie na dostawę wciagu 1895 roku 3568 korey węgla kamiennego po 42 kop. za korzec (in minus).

— 15 (27) grudnia, w Wolborzu, na rynku, na

sprzedaż bydła, sprzętów domowych i gospodar-skich, zboża, ubrania i t. p. od sumy 264 rs.

— 19 (31) grudnia, we wsi Dobreniecki, w gmie Ręczno, na sprzedaż bydła, zboża i wozu, od sumy 120 120 rs.

— 17 (29) grudnia we wsi Bujny na sprzedaż ruchomości pozostałych po śmierci s. p. małżonków Maksymowiczów, od sumy 217 rs. 16 kop.

— 16 (28) grudnia w Suchcicach, na sprzedaż 5 stert żyta, 1 sterty owsa, 3 stert, pszenicy i 1 sterty jęczmienia 6 krów i 4 koni powozowych.

— 19 (31) grudnia w magistracie m. Będzina na dzierżawę wciagu lat 1895/97 dochodów kasy bóżniczej w Będzinie, od sumy 2405 rs. 85 kop. (in plus) rocznie.

— 15 (27) grudnia w m. Brzeźninch, na rynku, na sprzedaż koni, krów i jałowizny.

— W biurze gubern. piotrkowskim na naprawę w ciągu 1895 roku drug szosowych I rzędu.

— 15 (27) grudnia w Kancelarii wójta gminy Koziegłowy na przekopanie kanału w strony Surma i Straków w lesnictwie Olsztyn, długości 1661 sąż., od sumy 353 rs.

— Na 3-ch letnią dzierżawę propinacji na gruntach wiościńskich w następujących urzędach powiatowych: 1) 19 (31) grudnia pow. Łaskiego, 2) 21 grudnia (2 stycznia) pow. Rawskiego, 22 grudnia (10 stycznia) pow. Częstochowskiego, 23 grudnia (4 stycznia) pow. Łódzkiego:

— 21 grudnia (2 stycznia) w urzędzie pow. Częstochowskiego na wykopanie kanału w staży leśnej Herby, długości 380 sąż. od sumy 251 rs.

— 21 grudnia (2 stycznia) na naprawę dróg w obrębie pow. Piotrkowskiego: 1) traktu Wieluńskiego, Łódzkiego i Wolborskiego, od sumy 9260 rs. 71 kop. 2) Rawskiego, Łaskiego i Kieleckiego, od sumy 9985 rs. 48 kop. w obrębie pow. Częstochowskiego. 3) Wieluńskiego z dostawą narzędzi dla dróżników, od sumy 6508 rs. 98 kop. 4) Kieleckiego i Herbkiego i na wybrukowanie części drogi do wsi Herby, od sumy 7352 rs. 22 kop. w obrębie pow. Noworodomskiego, 5) Przedborskiego, Włoszczowskiego, Wieluńskiego i Kieleckiego z dostawą narzędzi dla dróżników, od sumy 8807 rs. 10 kop. 6) na budowę 1014 sąż. szosy na 19, 20 i 21 wierscie traktu Noworodomsko-Przedborskiego, od sumy 8334 rs. 24 kop.

— 28 grudnia (9 stycznia) w urzędzie gminnym Łęczno, w Sylejowie na 3-ch letnią dzierżawę dochodów kasy sulejowskiej z przewozowego i placowego od sumy 156 rs. 50 kop. i 100 rs. rocznie.

**Józef Polczyński**, adwokat przy sądzie przy Izbie sądowej, w Warszawie, Nowogrodzka 37. (12—10)

**Poleca się pierwszorzędny a tani Hotel Angielski w mieście Częstochowie**, w bliskości dworca kolei żelaznej.

**O G Ł O S Z E N I A.**

**TYGODNIK ILLUSTROWANY**

*najbardziej rozpowszechnione, najobszerniejsze pismo tygodniowe polskie*, dające największą ilość tekstu i obfitość (około 1000 rocznie) **doborowych** ilustracji, wychodzi w rozmiarach 20 stron druku i 16-to stronowego  **dodatku powieściowego** w każdym numerze.

Rok przyszedł rozpocząć „Tygodnik“ najnowszą powieścią popularnej autorki Dewajtisa *M. Rodziewiczówny*.

W bezpłatnym dodatku tłomaczone powieści najlepszych autorów według specjalnie wykonywanych dla „Tygodnika“ obrazów pierwszorzędnych malarzy.

Jako pierwsze bezpłatne premium, otrzymają nowi prenumeratory kolorowaną rycinę *L. Dymitrowicza*:

**„KAPLICA N. M. P. NA JASNEJ GÓRZE.“**

Następnie premia będą: *P. Stachiewiczza „Pożegnanie“*, *J. Pałata „Ze wspomnień myśliwskich“*, *S. Saskiego „Wiejscy karciarze“* i utworzą domową galerję obrazów polskich.

Współpracownictwo celniejszych sił literackich i artystycznych polskich, jako to: *H. Sienkiewicza, Bol. Prusa, M. Gawalewicza, El. Orzeszkowej, A. Krechowickiego, M. Konopnickiej, Ad. Szymańskiego, M. Bałuckiego, Hajoty, W. Kosciakiewiczza* i wielu innych.

Ilustracja objawów i wypadków chwili bieżącej całego świata, za szczególnem uwzględnieniem naszego życia prowincjonalnego.

**Warunki prenumeraty**

„Tygodnika illustrowanego“ wraz z dodatkami i premjami.

**Z przesyłką pocztową.**

Kwartalnie . . . rs. **3.**  
Półrocznie . . . rs. **6.**  
Rocznie . . . rs. **12.**

**Ogłoszenia,**

ze względu na wielką poczytność są niezwykle korzystne w „Tygodniku“.

**Cena wiersza druku:**

przed tekstem . . . **15** kop.  
po tekście . . . **12** kop.

**KURYJER CODZIENNY ILLUSTROWANY,**

korzysta ze współpracownictwa całego zastępu znanych literatów, dziennikarzy, pisarzy fachowych, reporterów, korespondentów prowincjonalnych i zagranicznych, których współdziałanie zapewnia mu z dnia na dzień niewyczerpany materiał, jakim rozporządzać powinno pismo, ubiegające się o jak najszerzą poczytność. **Codziennie korespondencyje z Łodzi i miast prowincjonalnych.**

Każdy numer „**KURYJERA CODZIENNEGO**“ obnażają swoich Czytelników z najważniejszymi wypadkami chwili, nie tylko drukowanem słowem, ale i zobrazowaniem jej w rycinach, które czynią z niego **jedynę** w naszej prasie

**PISMO CODZIENNE ILLUSTROWANE.**

„*Kuryjer Codzienny*“ wychodzić będzie nadal przy stałym współpracownictwie *Bolaslawa Prusa*.

Względnie do obfitości i jakości materiału „*Kuryjer Codzienny*“ ma prawo nazywać się przy swojej niskiej cenie

**najtańszem piśmie warszawkiem**

dostarczającym swym czytelnikom miejscowym i prowincjonalnym sporego zapasu świeżej i zajmującej lektury.

**W razie potrzeby dodatki poranne.**

W Listopadzie r. b. rozpoczęliśmy druk najnowszej powieści *Maryjona Gawalewicza*, osnutej na tle życia warszawskiego, p. t:

**„SZUBRAWOY“,**

której początek mogą otrzymać nowi prenumeratory. **Najsensacyjniejsze powieści obcych autorów.** (w formie książkowym.)

**Warunki Prenumeraty KURYJERA CODZIENNEGO**

	mieściecznie	kwartalnie	półrocznie	rocznie
w Warszawie	— 50	1.50	3. —	6. —
na Prowincyi	— 75	2.25	4.50	9. —

**CENA OGŁOSZEŃ:**

Wiersz pet. na ost. str. 1-szy raz **10** k. | Wiersz rekl. garm. 1-szy raz **25** k.  
" " " " " kaź. nast. **8** „ | " " " " " kaźdy nast. **20** „  
" " " 1-szej . . . **30** „ | „Nadesłane“ wiersz garm. rs. **1.** — „

**Warszawa, Krakowskie-Przedmieście 17.**  
**ŁÓDŻ, Piotrkowska 46. — PIOTRKÓW, w księgarni Jędrzejewicza.**  
Wydawnictwo *Gebethnera i Wolffa* w Warszawie. (3—1)

Adres: **Warszawa, Krakowskie-Przedmieście 17.**  
Prospekty i numera okazowe na żądanie gratis i franco. (3—1)

Kwartalnie rs. 1.

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Pismo illustrowane dla kobiet

Wychodzi w formacie wielkiego arkusza i obejmuje w treści literackiej działki:

Powieści oryginalne i tłumaczone.—Korespondencję specjalną o modach, nadsyłaną z początkiem każdego miesiąca z Paryża przez p. S. Duchlińską.—Hygienę, ze szczególnym uwzględnieniem gałęzi, przez naukę lekarską współczesną najstarszemu uprawianej.—Sprawozdania z ruchu umysłowego.—Krytykę literacką i teatralną.—Pogadanki naukowe opracowywane przez jednego z najbardziej u nas, cenionych popularyzatorów wiedzy przyrodniczej.—Kronikę działalności kobiecej.—Kronikę miesięczną miejscową—niemniej rubrykę wiadomości obchodzących cały ogół, pomieszczaną u nas w dziale „To i owo“.

Do każdego numeru dołącza się dwa dodatki—jeden illustrowany, poświęcony wyłącznie modom (2,000 rysunków w ciągu roku), drugi powieściowy, obejmujący przekłady powieści cenniejszych autorów zagranic.

Za miesiąc nadto dołącza się wielki arkusz z krojami i wzorami robót kobiecych.

Prenumerata wynosi:

W WARSZAWIE:		We Lwowie i Krakowie
Kwartalnie . . .	rs. 1	kwartalnie złr. 2.
Półrocznie . . .	rs. 2	Na prowinc. złr. 2 c. 30.
Rocznie . . .	rs. 4	
NA PROWINCY:		W Poznaniu kwartalnie
Kwartalnie . . .	rs. 1 k. 25	marek 3. Na prowincyi
Półrocznie . . .	rs. 2 k. 50	marek 3, pf. 50.
Rocznie . . .	rs. 5 k. —	

Dla prenumeratorów Tygodnika MÓD są do nabycia wydane nakładem podpisanego:

„PISMA“ Alberta Wilezyńskiego. Tomów 20. Rs. 9, z przes. rs. 11.  
„KWIATY BEZ WONI“, powieść Kazimierza Glińskiego rs. 1.  
„PRZEZNACZENIE KOBIETY“. Rzecz dla użytku matek i wychowawczyń, przez D-ra Fehlinga, kop. 30.

**Jan Skiński, Warszawa Chmielna 26.**

(W. B. O. 5943)

(2—2)

## MUZEUUM PRZEMYSŁU I ROLNICTWA W WARSZAWIE.

W miesiącach maju i czerwcu 1895 r., odbędzie się w Warszawie w zabudowaniach Cyrku przy ul. Ordynackiej

## Wystawa wyrobów metalowych

Wystawa obejmie dziesięć działów, jako to: 1) wyroby z żelaza, stali, miedzi, mosiądzu i t. p.; 2) wyroby z brązu i odlewy; 3) wyroby ze złota, srebra i t. p.; 4) instrumenty i przyrządy; 5) aparaty elektrotechniczne i galwanoplastyczne; 6) instrumenty muzyczne dęte; 7) zabawki metalowe; 8) włocepydy, maszyny do szycia; 9) narzędzia i przyrządy dla straży ogniowych; 10) motory parowe, gazowe i t. p.

Zyczącym przyjąć udział w tej wystawie, kancelaryja Muzeum Przemysłu i Rolnictwa oraz wystawy (Krakowskie-Przedmieście 66), udziela programy, regulaminy i wzory do deklaracji, oraz wszelkie bliższe szczegóły za zgłoszenie się osobiście, lub listownie; również przyjmują się tamże ogłoszenia i reklamy do katalogu wystawy.

Deklaracje przyjmują się do dnia 3 (15) stycznia 1895 r. Wystawa otwartą zostanie dnia 3 (15) maja tegoż roku.

(W. B. O. № 5099)

(3—3—4)

## STUDNIE ARTEZYJSKIE

Biuro konstrukcyjno-techniczne inżyniera **A. Rychłowskiego** i **A. Dziubińskiego** w Warszawie Krucza 24, po objęciu firmy dawnego inżyniera geologa **Olafa Terpa**, uskuteczniła głębokie wiercenia. — W roku bieżącym firma uskuteczniła i uskuteczniła wiercenia w miastach z zalecenia J.W. Gubernatora Warszawy: w **Ochocie** pod **Warszawą**, **Kutnie**, **Łowiczu**, **Płońsku**, **Gombinie**, **Pułtysku**, **Mszczonowie**, **Włocławku**, nadto w elewatorach zbożowych na **Woli** w fabrykach: **cykoryi Bohma Włocławek**, **Weinberg** w **Częstochowie** i t. d.

Róboty powyższe, wskutek zaopatrzenia się w znaczną ilość aparatów borowych firma wykonywa szybko i po cenach umiarkowanych.

(2—2)

## Kwartalnie rs. 1. PRZYJACIEL DZIECI

Pismo tygodniowe illustrowane, nauce i rozrywce młodzieży poświęcone. (Najstarsze w kraju).

Wezści literackiej zawiera: opowiadania historyczne i z podróży, powieści, wiersze, komedijki, pogadanki naukowe, zadania różne, rebusy i t. p. Wszystko to w formie odpowiedniej dla umysłów młodocianych.

Z Nowym Rokiem rozpocznie się druk powieści nagrodzonej na konkursie „Przyjaciele Dzieci“

Cześć Illustracyjna bogata i bardzo starannie prowadzona.

Jako premium bezpłatne każdy z rocznych prenumeratorów otrzyma tom powieści i dodatek z utworami muzycznymi.

Prenumerata wynosi:

W WARSZAWIE:		NA PROWINCY:
Rocznie . . . . .	rs. 4	Rocznie . . . . .
Kwartalnie . . . . .	rs. 1	Kwartalnie . . . . .
		rs. 5 k. —
		rs. 1 k. 25

Jan Skiński, Warszawa Chmielna 26

W biurze Administracji „Przyjaciela Dzieci“, (Chmielna 26), są do nabycia.

Z dziejów Słowiańszczyzny kresowej i samouków zastosował Wład. Skłodowski. Cena egzem. karton. kop. 60, z przesyłką kop. 70.

Morawska. Cena kop. 25, z przesyłką k. 30.

Zdobycie Konstantynopola. Opowiadanie historyczne, przez Stefana Gębarskiego. Cena kop. 25 z przesyłką kop. 30.

Markus i Aurelijan. Opowiadanie z pierwszych wieków chrześcijaństwa, przez Stefana Gębarskiego. Cena k. 25, z przesyłką k. 30.

Pierwsze początki Astronomii. Napisał I. Norman Lockyer, przełożył i do użytku naszych dzieci Dwie siostry. Opowiadanie historyczne z czasów państwa rzymskiego, przez Teresę Jadwigę. Cena k. 25, z przesyłką k. 30.

(W. B. O. 5949)

(2—2)

Niniejszem mamy zaszczyt zawiadomić JW. i WPP. ziemian i rolników

że powierzyliśmy

**Panu Stefanowi Domańskiemu**

w Zdunskiej Woli w gub. kaliskiej

**Sprzedaj maszyn, narzędzi rolniczych i nasion.**

Skład p. **Stefana Domańskiego** zaopatrzony przez nas w zasób maszyn, narzędzi rolniczych i nasion, pochodzących z pierwszorzędnych firm i fabryk zagranicznych i krajowych, polecamy łaskawym względem okolicznych ziemian i pozostajemy z szacunkiem.

**J. Ławicki i Sp.**

Warszawa Nowy-Zjazd Nr. 5.

(W. B. O. 5988)

(3—2)

Zwracać uwagę na firmę na opakowaniach.

Uznane przez Radę Lekarską w Warszawie i departament Medycyny w Petersburgu, potwierdzone przez p. Ministra S. W.,  
**DLA KASZLĄCYCH I OSŁABIONYCH**  
**SŁODOWY EKSTRAKT I KARMELKI**  
z Miodu, Słodni i Ziół leczniczych,  
Nagrodzone na wystawach higienizno-lekarskich, w Warszawie, Krakowie, Lwowie, i na Środkowo-Azjatyckiej w Moskwie.



**FABRYKA „LELIWA“ w Warszawie**  
ulica Zgoda № 5.  
Wylączna sprzedaż w Aptekach i Składach Aptecznych. (13—2)

Strzedz się podrabianych!

## DWA ŁÓŻKA

fabryki Gostyńskiego, zupełnie świeże, dla dzieci do lat 10, do sprzedania. Dom S-rów Bergemana, u Kleynty adw. przys. (2—2)

## Nauczyciel buchalteryi

upoważniony przez Okręg Nauk. Warsz., wyucza listownie, metodą uproszczoną, buchalteryi i rachunkowości handlowej. Adresować: J. K. Fogelman, Kielce. (3—2)

**WYNAJEM POJAZDOW**  
**Włodzimierza Sapińskiego**  
ul. Petersburska wprost Poczty.  
**KARETY, POWOZY, BRYKI, KONIE.**  
(26—18)

Zatwierdzone przez JW. Ministra Spraw Wewnętrznych i kaucjonowane pod firmą:

## „Warszawskie Biuro Ogłoszeń“

otwarte w Warszawie przy ul. Wierzbowej № 8, wprost Niecałej. Telefonu № 461. Przyjmuje ogłoszenia do wszystkich pism peryjodycznych, po cenach redakcyjnych. Kantor otwarty od 9 rano do 10 wieczór.

— Ale nie!.. to kłamstwo! — zawołała nagle — to potwarzy! on nie mógł cię kochać, a jeśli cię kochał, to nie był to on, nie był Herbert!

Chwyć! Solange za ramiona i wstrząśnij ją całą siłą, zanim Jerzy zdolał temu przeskoczyć.

— Ty kłamiesz! — zawołała — kłamiesz! przynajmniej kłamiesz.

— Alez nie, pani! Powiedziała ci prawdę, prawdę. — Hai ha, hai — zaśmiała się Marcela. — To nowa sztuka Maurycego. On to, on cię tu sprowadził umyślnie i nauczył cię tej bajki, byś mi ją powtórzyła... Ale nie, nie oszuka mnie i tym razem.

— Myli się pani! — odrzekła spokojnie Solange. — Wszystkie, co tu powiedziałam, jest czystą prawdą.

— Nie wierzę ci i nie wierzę nigdy! — zawołała Marcela i, wzruszając ramionami, odeszła do swego pokoju.

Póznym wieczorem nadszedł Maurycy i zastał wszystkich zgromadzonych przy stole.

— Zdaje się — rzeki — że godzina walki wybiła. — Z czego to pan wnosisz? — zapytał Jerzy.

— W dolinie widać tu i owdzie ogniska obozowe i zdaje się, że będziemy mieć do czynienia z kilkoma oddziałami.

Marcela weszła do pokoju i oparła o ścianę chcąc wie słuchała słów Maurycego.

— A wśród tych nieprzyjaciół kogo pan rozpoznaje?

— Odległość oddziałów jest dotąd znaczna; zdaje mi się jednak, że poznaję przedewszystkiem ludzi

— 275 —

— 278 —

Kule świstały w powietrzu z jednej i z drugiej strony.

Ku wielkiemu jednak zdziwieniu gerylasów, pewnych, że za pierwszym uderzeniem rozproszą gromadę murzynów i że z całą łatwością zwalczą upór nieprzyjaciół, przez dwie godziny grad kul nie ustawał. Gęste wystrzały żołnierzy Farjalla robiły poważne luki w szeregach wrogów. Wały ziemne zasłaniały wybornie obłożonych.

Napastnicy przekonali się, że sprawa nie jest tak łatwa, jak im się wydawało; zaprzestali na chwilę walki i cofnęli się o paręset kroków, rozesławszy posłów o pomoc do rozrzuconych tu i owdzie w okolicy oddziałów.

Z chwili tej skorzystał Maurycy, by dać wypoczynek swoim żołnierzom, by ich nakarmić i pokrzepić. Obaj z Jerzym obchodzili szeregi, uspakajali, dodawali odwagi i zalecali ostrożność.

Około trzeciej rano, dwa oddziały zbliżyły się do osady Farjalla. Na czele jednego stał Herbert, drugim dowodził Rodlaw. Wiedział już, że zwycięstwo nie będzie tak łatwe jak się spodziewał, niemniej pewien był, że rozbije w proch wojsko nienawistnego sąsiada. Dochodziły go wprawdzie wieści, że okopał on swoje posiadłości, że ćwiczy murzynów w walce; uśmiechał się jednak z tego, pewien, że jest to raczej zabawka niż poważnie zorganizowana obrona.

Obecnie przekonał się, jak bardzo się mylił. Pewien, że za pierwszym naporem murzyni rozbiegą się z okrzykiem przerażenia, widział teraz, że są to żołnierze prawdziwi, wyćwiczeni i rozumiejący cel tej wojny!

Wieczorem, skoro wszyscy troje zebrał się u niego lampy, Solange, na prośby rodzeństwa, opowie-  
działa im dzieje swego życia, opisując niezwykle pla-  
stycznie postać swego przesiadawcy. Przez cały ciąg  
opowiadania nie wymówiła jego imienia; pomimo to  
jednak, słuchająca jej chciwie na progu swego pokoju  
Marcela, czuła się niezwykle zajęta i spokojna.

— Człowiek ten — powiedziała nakoniec — nazy-  
wał się Herbert de Gisman...

— Jaktóż? — zawołała Marcela, stając nagle  
w pokoju. — Jaktóż mówisz pani, że ten człowiek nazy-  
wał się Herbert?

— Solange obejrzała się, zdziwiona wzruszeniem  
jakie wyczynała na twarzy Marcelli.

— Tak pani, nazywał się w cyrku Herbertem  
de Gisman; nie było to jednak jego prawdziwe nazwi-  
sko. Był brabką i nie chciał tyłko, by jego nazwisko  
figurowało na afiszach cyrkowych.

— I mówisz pani, że miał niezwykle piękne oczy  
i ręce?

— Ręce? nie, pani, nie mówiam nic o jego rękach,  
choć istotnie miał je niezwykle piękne. Oczy zaś jego  
były raczej dziwne niż piękne; na mnie przynajmniej  
robiły nader przykre wrażenie.

— I był woltizerem w cyrku? — badała dalej coraz  
to więcej wzruszona.

— Tak pani.

Marcela zachwiała się i obiema rękoma pochy-  
liła się za głowę. Wyraz dzikiej rozpaczy wyrażał jej  
się z pierś.

— 274 —

— 271 —

XXIX.

## W zagrodzie.

Skoro Jerzy przyszedł do siebie, Farjall przypro-  
wadził oboje z Ellen do zagrody. Podniósł górne  
piętro, na niem pomieścił dwa pokoje dla rodzeń-  
stwa.

Odtąd życie ułożyło się wcale przyjemnie dla  
mieszkańców zagrody. Ellen podzieliła z Marcelą go-  
spodarkę, z całą dobrą wolą i zapałem spełniając naj-  
prostsze czynności. Jerzy uprawiał ogród warzywny  
i zastępował Maurycego w zajęciach domowych, nadto,  
gdy właściciel kuźnie zajmował się fortyfikowaniem  
plantacji i pracami przygotowawczymi w celu obrony  
od napastników, dopomagał mu w administracji i ra-  
chunkowości.

Marcela w milezeniu przyjęła nowy tryb życia.  
Maurycy spodziewał się, że przyjmie ona z radością  
towarzystwo, którego od tak dawna była pozbawiona;  
omylił się jednak. O ile pragnęła świata i swobody,  
zabaw i uciech, o tyle świadkowie jej poniżenia, byli jej  
niepożądani. Dopokąd była sama jedna, marzyła o prze-  
szłości, marzyła i o tem, że ukochany jej Herbert doj-  
dzie nareszcie gdzie jest ukryta i przyjdzie ją oswobo-  
dzić... Teraz życie jej było więcej zapełnione, a Mau-  
rycy też o wiele więcej czasu spędzał w zagrodzie.

Ellen nie była jego kochanką; wiedziała teraz  
o tem, poznawszy bliżej urocze dziewczę; dostrzegła  
Zemsta.

jej z całej duszy, pewna, że wtedy, nadarzy jej się sposobność nieczeki, lub też połączenia się z Herbertem. W chwili, gdy Maurycy stanął u drzwi zagrody, Marcela i Ellen rozwiślały bieliznę. Obie odwróciły się zdumione na widok młodej dziewczyny; ale podczas gdy w sercu Ellen odrzucała się uczucie sympatyi dla Solange, Marcela na jej widok zadziwiała i nienawistnem wejrzeniem zmierzyla jasnowłose dziewczę.

— Przyprawiam wam — rzekł Maurycy — jedną jeszcze towarzyszkę. Miss Solange zarówno jak miss Ellen niekła się pod moją opiekę, niekając przed swoim prześladowcą. Proszę obdarzyć ją swoją przyjaźnią.

Ellen podbiegła i uściskała serdecznie Solange. Jerzy, który wyszedł z domu i słyszał słowa Maurycego, olśniony wrodą młodej dziewczyny, stał chwilę milczący, poczem podał jej rękę.

— Niech pani leży na przyjaźni nasz! — zawołał.

— Serdecznie, serdecznie wam dziękuję — odpowiedziała młoda dziewczyna.

— Przed czem niekła miss Solange? — spytała Ellen, zwracając się do Maurycego.

— Ona to panstwa sama opowie — odrzekł. — Ja muszę spieszyć, gdyż dziś wiele mam jeszcze do roboty. Nie czekajcie nawet na mnie z obiadem, wróć dopiero późno w noc.

Pozegnawszy się, wyszedł, a Ellen zaprowadziła Solange do swego pokoju i zajęła się zainstalowaniem jej u siebie.

— 273 —

jednak rodzące się w sercu Maurycego uczucie dla młodej dziewczyny.

Uczucie to istniało rzeczywiście i to ze stron obu, jakkolwiek Maurycy, zarówno jak i Ellen, nie o jego istnieniu nie wiedzieli. On biegł zawsze ku zagrodzie z pośpiechem i tęsknotą, ale nie zdawał sobie sprawy co go tam ciągnęło; pewien był, że nęci go jedynie towarzystwo ludzi inteligentnych, że interesuje się dziećmi Rodława, dlatego jedynie, że godni są szacunku, że są nieszczęśliwi i opiece jego oddani. Ellen ze swej strony uważała go za ojca i nie wiedziała, że głęboka i gwałtowna miłość zakorzeniała się w jej sercu coraz to głębiej dla człowieka, który był dla niej uosobieniem dobroci i szlachetności. Różnica wieku podtrzymywała jeszcze te złudzenia i jedna tylko Marcela widziała jasno, jak wszechwładnie Ellen opanowała serce, którem ona pogardziła. Doprowadzało ją to do wściekłości, a życie pracy i spełnianie zajęć gospodarskich stawało jej się coraz to cięższe.

Podczas gdy Maurycy i Jerzy opracowywali mapy okolicy i plany plantacyi, Ellen czytywała im w długie zimowe wieczory najnowsze powieści i poezyje sprowadzane przez Maurycego z Europy; Marcela zaś z drugiego pokoju nadsluchiwała jej głosu i zawiścią patrzyła na harmoniję panującą wśród tych trojga, na coraz to silniej zacieśniające się wśród nich uczucia sympatyi i miłości.

Teraz jedyną nadzieję pokładała w wojnie, która, o ile się dowiedziała z rozmów Jerzego i Maurycego, miała lada dzień w okolicy ich wybuchnąć. Wyglądała

Rodława, dając dwa oddziały południowców i nieszczęśliwie przesładowców miss Solange.

— Ah! Boże mój! — zawołała z przerażeniem młoda dziewczyna. — Gdyby tu przyszedł...

— Nie lękaj się, moje dziecko, jesteś tu zupełnie bezpieczną. Nie pozwól ci wyrządzić krzywdy, a spotkanie, które im przygotowałem zadziwi ich nie mało. Zresztą lada chwila spodziewam się dzielnej pomocy.

— Ale pan pozwoli mi przyjąć udział w walce? — spytał Jerzy.

— Nie wiem doprawdy, co mam postanowić. Z jednej strony radbym temu szczerze, z drugiej lękam się, bo w razie porażki, mógłbyś wpaść w ręce ojca, a wtedy...

Dreszcz przeszedł po ciele Ellen.

— Nie, bracie. Nie pójdziesz tam. Ja cię nie puszcze! — zawołała.

— Pójdę siostreczko, ale przysięgam ci, że nie dostanę się do rąk jego. Będę ostrożny, a w ostatnim razie wezmę tylko trupę mego.

— Niechże będzie i tak — zawołał Maurycy. — Będziemy walczyć razem i razem zwyciężymy! Bądź pani zupełnie spokojna. W razie niepowodzenia, schronimy się tutaj; ale jestem pewien zwycięstwa.

Po chwili panowie odeszli, zostawiając trzy młode kobiety ożywione różnorodnemi uczuciami: Solange Ellen drżała o życie opiekuna i brata, wyrzucając sobie

— 276 —

że ona to sprowadziła na dom Farjalla niebezpieczeństwo; Marcela pragnęła z całego serca porażki dla Maurycego, pewna, że wrogowie jego będą jej przyjaźni i że zbliża się koniec jej cierpień.

## XXV.

### Bitwa.

W dzielnicy murzyńskiej czuwano.

Z przygotowaną bronią, gotowi do walki, stali wojownicy, stworzeni przez Farjalla, spokojni i na śmierć gotowi, byle nie dać wyrządzić krzywdy ojcu swemu i opiekunowi.

Umiejętne postępowanie z nimi Maurycego wpłynęło na zupełne ich uświadomienie. Znali oni przysługujące im prawa i wiedzieli, że walczyć będą ze zwolennikami niewolnictwa; to też ze skupieniem i powagą przygotowywali się do walki.

Oddziały nieprzyjacielskie zbliżyły się powoli, a że noc była względnie jasna, Maurycy i Jerzy widzieli ich manewry. Skoro się zbliżyli na paręset kroków, żołnierze Farjalla byli już gotowi na ich przyjęcie. Jeden z oddziałów przysłał parlamentarza, żądającego wydania Solange. Maurycy wiedział już, kto tym oddziałem dowodził i odmówił odrazu.

Wtedy zaczęto strzelać.

— 272 —

— 277 —